

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
41188 mit 41202	404800001 und höher	Sprühfahrzeug Multi-Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	405100001 und höher	Sprühfahrzeug Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 mit 41608	405100001 und höher	Sprühfahrzeug Multi Pro® 5800-D mit ExcelaRate-Sprühsystem	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

Modell(e)	Richtlinien
41240	2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EG (EMV)
41188 mit 41202; 41393 mit 41608	2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/53/EU (RE D)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 41188		
03247	Kühlventilator für Bediener	2006/42/EG, 2014/30/EU
03248	Schalterplatte	2006/42/EG, 2014/30/EU
30669	Weißes Universalsonnendach	2006/42/EG
30671	Rotes Universalsonnendach	2006/42/EG
41202	CE-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41208	Spülkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41158	Kit zur Chemikalienvormischung	2006/42/EG
41159	Elektrische Schlauchtrommel	2006/42/EG, 2014/30/EU
41250	Scheinwerfer, Straßenzulassung	2014/30/EU
41631	Finishingkit, X25 GeoLink	2006/42/EG, 2014/30/EU
130-8227	Ultraschall-Ausleger – Finishkit	2006/42/EG
136-0457	Schaummarkierer-Finishkit	2006/42/EG
138-2700	Arbeitsscheinwerfer	2006/42/EG, 2014/30/EU
138-2699	Rundumleuchte	2006/42/EG, 2014/30/EU
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 41240		
41216	Achsständer	2006/42/EG
41241	Spülkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41244	Kit zur Chemikalienvormischung	2006/42/EG
41245	Elektrische Schlauchtrommel	2006/42/EG, 2014/30/EU
136-0459	Schaummarkierer-Finishkit	2006/42/EG
127-9719	EFI-Ventilator	2006/42/EG
130-8228	Ultraschall-Ausleger – Finishkit	2006/42/EG
131-3301	Automatisches Finishkit	2006/42/EG
131-3302	Manuelles Finishkit	2006/42/EG

Zubehör, Anbaugeräte für Modell 41393		
41628	Straßenzulassungskit	2014/30/EU
41621	Schwenkbare Schlauchtrommel	2006/42/EG, 2014/30/EU

Modell	Beschreibung	Richtlinie
41622	Kit zur Chemikalienvormischung	2006/42/EG, 2014/30/EU
41614	Spülkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
41608	EN-Kompatibilitätskit	2006/42/EG
41621	Schlauchtrommel, 5X00	2006/42/EG, 2014/30/EU
41632	Finishingkit, X30 GeoLink	2006/42/EG, 2014/30/EU
136-0458	Schaummarkierer-Finishkit	2006/42/EG
130-8229	Ultraschall-Ausleger – Finishkit	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 41188 und 41393		
41624	CDMA RTK-Berichtungsmodemkit, GeoLink	2006/42/EG, 2014/53/EU
41625	GSM RTK-Berichtungsmodemkit, GeoLink	2006/42/EG, 2014/53/EU
41626	Antenne, GeoLink	2006/42/EG, 2014/53/EU
41630	X25 GeoLink - Präzisionssprühsystem	2006/42/EG, 2014/53/EU
Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle		
41118	Spritzpistole	2006/42/EG
41249	Schaummarkierer	2006/42/EG, 2014/30/EU
41602	Abgedeckte Ausleger	2006/42/EG
41219	Ultraschall-Ausleger	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8505	Rundumleuchte	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-8506	Nummernschild	2014/30/EU



Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 8, 2019

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EEA/UK Datenschutzerklärung

Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company ("Toro") respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an legal@toro.com.

Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter legal@toro.com. Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht [‡] (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s ²) ^A			Körper-Vibrationen (m/s ²) ^B	
			Niveau der linken Hand	Niveau der rechten Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
41188	15,7	998	3,2	3	1,6	0,58	0,29
41393	26,9	1307	0,8	0,8	0,4	0,3	0,14

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

^A In Übereinstimmung mit EN ISO 20643

^B In Übereinstimmung mit EN 1032

Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹		Schalldruckpegel (dBA) ²	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 11201.

² In Übereinstimmung mit ISO 11094:1991.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.